ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

INSTRUCCIONES - Leer antes del uso y guardar para referencia futura.

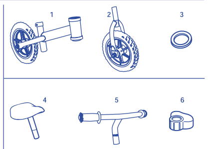
ADVERTENCIAS
Por la seguridad de tu niño

⚠ **ATENCIÓN!**
- Este juguete no es apropiado para los niños con un peso corporal superior a los 25 kg.
- Quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que formen parte del embalaje del producto y eliminarlos o guardarlos fuera del alcance de los niños. Riesgo de sofocación.
- La bici tiene que ser ensamblada por un adulto.
- Comprobar que todos los componentes y los elementos de fijación se encuentren fijados firmemente antes de dejar que el niño utilice la bici.
- Comprobar periódicamente el estado de desgaste y la fijación de tornillos y pernos.
- En caso de daños visibles no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Utilizar bajo la supervisión directa y continuada de un adulto.
- Utilizar el juguete sólo en superficies llanas y sin obstáculos.
- No utilizar nunca cerca de caminos inclinados, en proximidad de vehículos de motor, carreteras, piscinas, rasantes, vados permanentes y otros lugares peligrosos.
- Asegurarse de que los zapatos estén bien atados.
- Permitir el uso del juguete a un niño solo a la vez.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el usuario o terceras partes.
- Es necesario darle al niño la información apropiada para un uso correcto del juguete.

¡ADVERTENCIA! Utilizar un equipo de protección.
- No deje el juguete expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol directo, etc.).
- Secar las partes de metal, si se mojan, para evitar la formación de óxido.
- Para limpiar el juguete utilizar un paño suave, si es necesario ligeramente humedecido con agua; no sumergir el juguete completamente en agua.

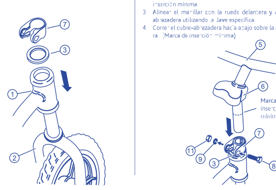
COMPONENTES:

1 Bastidor principal con rueda trasera
2 Horquilla delantera con rueda delantera
3 Anillo de plástico
4 Sillín
5 Manillar
6 Cubre-abrazadera
7 Abrazadera de metal
8 Tornillo 8 x 8 mm (2)
9 Arandela de 8 mm (2)
10 Perno de 8 mm
11 Tuerca de 8 mm



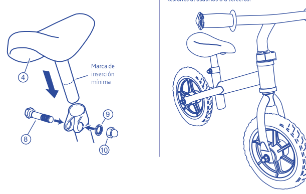
MONTAJE DE LA HORQUILLA DELANTERA
1. Quitar la protección y dejar que la barra de la horquilla se deslice a través del tubo previsto en la extremidad frontal.
2. Empujar el anillo de plástico hacia la extremidad superior de la barra de la horquilla

INSTALACIÓN DEL MANILLAR
1. Quitar la protección y correr el cubre-abrazadera a lo largo de la barra del manillar.
2. Empujar la barra del manillar por la barra de la horquilla hasta alcanzar al menos el nivel de la marca indicadora de inserción mínima.
3. Alinear el manillar con la rueda delantera y apretar la abrazadera utilizando la llave específica.
4. Correr el cubre-abrazadera hacia abajo sobre la abrazadera. (Marca de inserción mínima)



FIJACIÓN DEL SILLÍN
1. Empujar el tubo del sillín hacia abajo hasta llegar por lo menos al nivel indicado por la marca indicadora de inserción mínima.
2. Alinear el sillín con el bastidor de la bici y apretar la abrazadera utilizando la llave específica.

BICICLETA ENSAMBLADA
Se ruega comprobar que todos los tornillos y los elementos de fijación se encuentran bien apretados antes de dejar que el niño utilice la bicicleta. El juguete debe ser utilizado con prudencia ya que requiere gran habilidad para que se eviten caídas o colisiones que puedan provocar lesiones al usuarios o a terceros.



PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

INSTRUÇÕES - Leia antes de utilizar e conserve para consultas futuras.

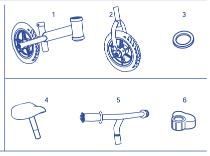
ADVERTÊNCIAS
Para segurança do seu filho

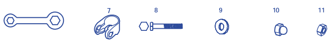
⚠ **ATENÇÃO!**
- Este brinquedo não é adequado para crianças com peso superior a 25kg .
- Retire eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine-os ou conserve-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- A bicicleta deve ser montada por um adulto.
- Verifique se todos os componentes e elementos de fixação estão bem presos antes de deixar a criança usar a bicicleta.
- Verifique regularmente o estado de desgaste e a fixação dos parafusos e cavilhas.
- Em caso de danos visíveis não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize sob a vigilância directa e permanente de um adulto.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e sem obstáculos.
- Nunca utilize próximo de troços inclinados, veículos a motor, estradas, piscinas, cumes, passagens transitáveis e outros lugares perigosos.
- Faça a criança usar os sapatos sempre bem apertados.
- Não permita que o brinquedo seja utilizado por mais de uma criança de cada vez.
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões e consequentes lesões para o utilizador ou para terceiros.
- É necessário fornecer à criança as instruções adequadas para uma correcta utilização do brinquedo.

AVISO! Utilizar equipamento de protecção.
- Não deixe o brinquedo exposto aos agentes atmosféricos (chuva, luz direta do sol, etc.).
- Depois de um eventual contacto com água, seque as partes metálicas para evitar a formação de ferrugem.
- Para a limpeza do brinquedo, utilize um pano macio, se necessário ligeiramente humedecido com água. Não mergulhe o brinquedo em água.

COMPONENTES:

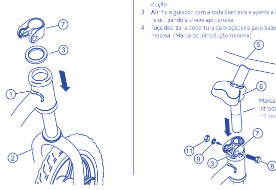
1 Quadro principal com roda posterior
2 Forqueta anterior com roda dianteira
3 Anel de plástico
4 Selim
5 Guiador
6 Cobertura de braçadeira
7 Braçadeira de metal
8 Parafuso de 8 mm x 38 mm (2)
9 Anilha de 8 mm (2)
10 Cavilha de 8 mm
11 Porca de 8mm





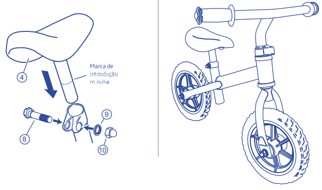
MONTAGEM DA FORQUETA DIANTEIRA
1. Retire a protecção e faça correr a haste da forqueta através do tubo existente na extremidade da frente
2. Empurre o anel de plástico contra a extremidade superior da haste da forqueta.

INSTALAÇÃO DO GUIADOR
1. Retire a protecção e faça correr a cobertura da braçadeira ao longo da haste do guiador.
2. Empurre a haste do guiador pela haste da forqueta até atingir, pelo menos, o nível da marca do mínimo de introdução.
3. Alinhe o guiador com a roda dianteira e aperte a braçadeira utilizando a chave apropriada.
4. Faça deslizar a cobertura da braçadeira para baixo, sobre a mesma. (Marca de introdução mínima)



FIXAÇÃO DO SELIM
1. Empurre o tubo de suporte do selim pelo tubo de trás até atingir, pelo menos, o nível assinalado pela marca de introdução mínima.
2. Alinhe o selim com o quadro da bicicleta e aperte a braçadeira, utilizando a chave apropriada.

BICICLETA MONTADA
Verifique se todos os parafusos e elementos de fixação estão bem apertados antes de deixar a criança utilizar a bicicleta. O brinquedo deve ser utilizado com prudência, pois requer grande habilidade para evitar quedas e colisões que possam provocar lesões ao utilizador ou a terceiros.



NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

INSTRUCTIES - Voor het gebruik doorlezen en voor latere raadpleging bewaren.

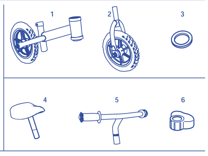
WAARSCHUWING
Voor de veiligheid van je kind

⚠ **LET OP!**
- Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen die zwaarder zijn dan 25 kg.
- Verwijder eventuele plastic zakken en alle onderdelen die deel uitmaken van de verpakking van het product, gooi ze weg of houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- De fiets mag uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Controleer of alle onderdelen en bevestigingselementen stevig vastzitten, voordat u het kind de fiets laat gebruiken.
- Controleer regelmatig de slijtagestaat en of de schroeven en moeren goed vastzitten.
- Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Alleen onder direct en voortdurend toezicht van een volwassene gebruiken.
- Gebruik het speelgoed alleen op vlakke oppervlakken zonder obstakels.
- Niet gebruiken in de buurt van hellingen, motorvoertuigen, wegen, zwembaden, verhogingen in het wegdek, uitritten en andere gevaarlijke plekken.
- Doe het kind altijd goed aansluitende en geveterde schoenen aan.
- Sta het gebruik van het speelgoed aan slechts één kind tegelijk toe.
- Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen en botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de gebruiker of derden.
- Het kind moet goede instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.

WAARSCHUWING! Alleen gebruiken met beschermingsuitrusting.
- Stel het speelgoed nooit bloot aan de weersinvloeden (regen, rechtstreekse zonnestralen, enz.).
- Na eventuele aanraking met water moeten de metalen delen afgedroogd worden om roestvorming te voorkomen.
- Gebruik voor het reinigen van het speelgoed een zachte doek, indien nodig lichtjes bevochtigd met water. Dompel het speelgoed niet helemaal in water.

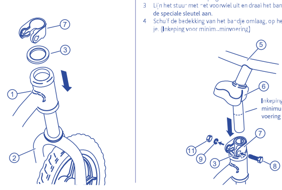
ONDERDELEN:

1 Hoofdframe met achterwiel
2 Voorvork met voorwiel
3 Plastic ring
4 Zadel
5 Stuur
6 Bedekking van het bandje
7 Metalen band
8 Schroeven 8 mm x 38 mm (2)
9 Ringetje van 8 mm (2)
10 Bout van 8 mm
11 Moer van 8 mm



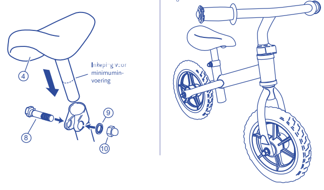
MONTAGE VAN DE VOORVORK
1. Verwijder de bescherming en schuif de stang van de vork door de buis op het uiteinde van het frontstuk.
2. Duw de plastic ring naar het bovenste uiteinde van de stang van de vork.

HET STUUR MONTEREN
1. Verwijder de bescherming en schuif de bedekking van het bandje over de stang van het stuur.
2. Duw de stang van het stuur in de stang van de vork tot minstens aan de inkeping voor de minimuminvoering.
3. Lijn het stuur met het voorwiel uit en draai het bandje met de speciale sleutel aan.
4. Schuif de bedekking van het bandje omlaag, op het bandje. (Inkeping voor minimuminvoering)



HET ZADEL VASTZETTEN
1. Duw de stang van het zadel omlaag tot minstens aan de inkeping voor de minimuminvoering.
2. Lijn het zadel met het frame van de fiets uit en draai het bandje met de speciale sleutel aan.

IN ELKAAR GEZETTE FIETS
Controleer of alle schroeven en bevestigingselementen goed vastzitten voordat je het kind de fiets laat gebruiken. Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat het veel handigheid vergt om niet te vallen of botsingen te voorkomen, die de gebruiker en derden kunnen verwonden.



Red Bullet
Pink Arrow
Ducati Scrambler

Red Bullet
00 001716 000 000

46 001716 040 000_4015

Pink Arrow
00 001716 100 000

Ducati Scrambler
00 001716 040 000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

IT MANUALE ISTRUZIONI
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

ISTRUZIONI - Leggere prima dell'uso e conservare per futuro riferimento.

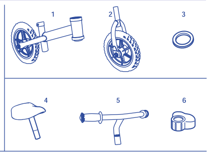
AVVERTENZE
Per la sicurezza del tuo bambino

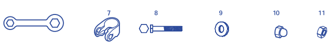
⚠ **ATTENZIONE!**
- Questo giocattolo non è adatto ai bambini con peso corporeo superiore a 25 kg.
- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- La bici deve essere assemblata da un adulto.
- Verificare che tutti i componenti e gli elementi di fissaggio siano ben saldi prima di lasciare utilizzare la bicicletta al bambino.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura ed il fissaggio di viti e bulloni.
- In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare con la sorveglianza diretta e continua di un adulto
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane e prive di ostacoli.
- Non utilizzare mai vicino a tratti in pendenza, in prossimità di veicoli a motore, strade, piscine, dossi, passi carrai e altri luoghi pericolosi.
- Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Consentire l'uso del gioco a un solo bambino alla volta.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
- È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per uso corretto del giocattolo.

ATTENZIONE! Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione.
- Non lasciare il gioco esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole diretto ecc.)
- Asciugare le parti in metallo, dopo un eventuale contatto con acqua al fine di evitare il formarsi di ruggine.
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, se necessario leggermente inumidito con acqua, non immergere il gioco completamente in acqua.

COMPONENTI:

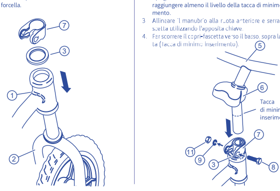
1 Telaio principale con ruota posteriore
2 Forcella anteriore con ruota anteriore
3 Anello di plastica
4 Sella
5 Manubrio
6 Copri-fascetta
7 Fascetta di metallo
8 Vite 8 mm x 38 mm (2)
9 Rondella da 8 mm (2)
10 Bullone da 8 mm
11 Dado da 8 mm





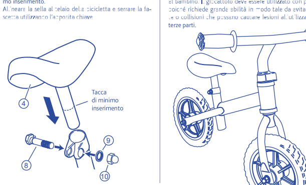
MONTAGGIO DELLA FORCELLA ANTERIORE
1. Rimuovere la protezione e far scorrere l'asta della forcella attraverso il tubo previsto sull'estremità frontale.
2. Inserire l'anello di plastica sull'estremità superiore dell'asta della forcella.

INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO
1. Rimuovere la protezione e far scorrere il copri-fascetta lungo l'asta del manubrio.
2. Spingere l'asta del manubrio nell'asta della forcella fino a raggiungere almeno il livello della tacca di minimo inserimento.
3. Allineare il manubrio alla ruota anteriore e serrare la fascetta utilizzando l'apposita chiave.
4. Far scorrere il copri-fascetta verso il basso, sopra la fascetta (Tacca di minimo inserimento).



FISSAGGIO DELLA SELLA
1. Inserire il tubo reggisella nel tubo in basso fino a raggiungere almeno il livello contrassegnato della tacca di minimo inserimento.
2. Allineare la sella al telaio della bicicletta e serrare la fascetta utilizzando l'apposita chiave

BICICLETTA ASSEMBLATA
Si prega di verificare che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano ben serrati prima di lasciare utilizzare la bicicletta al bambino. Il giocattolo deve essere utilizzato con prudenza poiché richiede grande abilità in modo tale da evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utilizzatore e a terze parti.



EN INSTRUCTION MANUAL
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

INSTRUCTIONS - Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

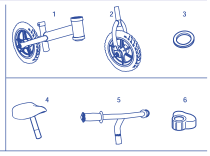
WARNINGS
For the safety of your child

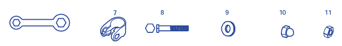
⚠ **WARNINGS!**
Check it regularly for signs of wear and damage and make sure the screws and bolts are tightened correctly.
- Should any part be visibly damaged, do not use the toy and keep it out of children's reach.
- Only use this toy on flat surfaces without obstacles.
- Never use it on sloping surfaces, near motor vehicles, roads, swimming pools, hills, car and lorry entrances or any other hazardous areas.
- Always check that children's shoes are fastened properly.
- Make sure this toy is only used by one child at a time.
- Young children should only ride under constant supervision.
- This bicycle is to be assembled by an adult.
- Choking hazard due to small parts.
- Check all parts & fixtures are secure before allowing a child to ride this bike.
- Not for children with a body weight of more than 25kgs.
- This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or other third parties.
- Before allowing children to use the toy, it is recommended to teach them how to use the toy properly.

WARNING! Protective equipment should be worn.
- Do not leave the toy exposed to environmental elements (rain, direct sunlight, etc.).
- Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the trike has come into contact with water.
- Clean the trike with a damp, soft cloth if needed. Do not submerge the trike in water.

CONTENTS:

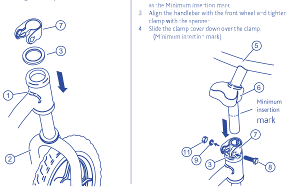
1 Main frame with rear wheel
2 Front fork with front wheel
3 Plastic ring
4 Saddle
5 Handlebars
6 Clamp cover
7 Metal clamp
8 8 mm x 38 mm Screw (2)
9 8 mm Washer (2)
10 8 mm Dome nut
11 8 mm Nylock nut





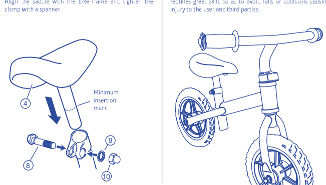
FRONT FORK ASSEMBLY
1. Remove protective cap and slide the fork stem through the front head tube.
2. Push the plastic ring and clamp onto the top of the fork stem.

FITTING THE HANDLEBARS
1. Remove protective cap and slide the clamp cover onto the handlebar stem
2. Push the handlebar stem into the fork stem at least as far as the Minimum insertion mark
3. Align the handlebar with the front wheel and tighten the clamp with the spanner.
4. Slide the clamp cover down over the clamp. (Minimum insertion mark)



FITTING THE SADDLE
1. Push the saddle pillar into the down tube at least as far as the Minimum insertion mark.
2. Align the saddle with the bike frame and tighten the clamp with a spanner.

ASSEMBLED BIKE
Please check all screws and fittings are secure before giving to your child. The toy should be used with caution, since it requires great skill, so as to avoid falls or collisions causing injury to the user and third parties.



FR MANUEL D'INSTRUCTIONS
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

MANUEL D'INSTRUCTIONS - Nous recommandons de lire et de conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.

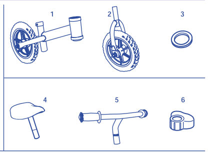
AVERTISSEMENTS
Pour la sécurité de votre enfant:

⚠ **ATTENTION!**
- Le jouet n'est pas adapté aux enfants dont le poids est supérieur à 25 kg.
- Avant l'utilisation, ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments qui ne font pas partie du jouet (ex. cordons, éléments de fixation, etc.) et les tenir hors de la portée des enfants.
- Le vélo est à assembler de la part d'un adulte.
- Contrôler que les pièces et les éléments de fixage sont bien fixés avant que l'enfant utiliser le vélo.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de détériorations éventuelles. En cas de dommage, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de la portée des enfants.
- La présence et la surveillance directe et continue d'un adulte sont recommandées pour l'utilisation du jouet.
- N'utiliser le jouet que sur des surfaces planes et sans obstacles.
- Ne jamais utiliser le jouet près des pentes, des véhicules à moteurs, routes, piscines, dos, passages de véhicules et d'autres lieux dangereux.
- Porter toujours des chaussures bien lacées.
- Le jouet est à utiliser de la part d'un enfant à la fois.
- Le jouet doit être utilisé avec prudence parce qu'il nécessite une certaine habileté de la part de l'enfant afin d'éviter toute chute ou collision pouvant le blesser ou blesser d'autres personnes.
- Il est nécessaire de donner des instructions adéquates à l'enfant afin qu'il utilise correctement le jouet.

ATTENTION ! À utiliser avec un équipement de protection.
- Ne jamais laisser le jouet exposé aux agents climatiques (pluie, soleil direct, etc...).
- Sécher les parties métalliques après tout contact éventuel avec de l'eau pour éviter la formation de rouille.
- Pour nettoyer le jouet utiliser un chiffon humide, au besoin légèrement humidifié avec de l'eau. Ne pas plonger le jouet complètement dans l'eau.

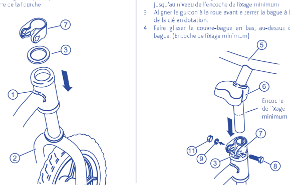
PIECES:

1 Cadre principal avec roue avant
2 Fourche avant avec roue avant
3 Anneau en plastique
4 Selle
5 Guidon
6 Couvre-bague
7 Bague en métal
8 Vis 8 mm x 38 mm (2)
9 Rondelle de 8 mm (2)
10 Boulon de 8 mm
11 Ecrou de 8 mm



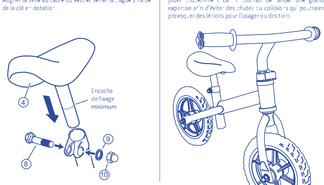
ASSEMBLAGE DE LA FOURCHE AVANT
1. Enlever la protection et faire glisser la barre de la fourche à travers le tube prévu au niveau de l'extrémité avant.
2. Pousser la bague en plastique vers l'extrémité supérieure de la barre de la fourche

FIXAGE DU GUIDON
1. Enlever la protection et faire glisser le couvre-bague le long de la barre du guidon.
2. Pousser la barre du guidon sur la barre de la fourche jusqu'au niveau de l'encoche de fixage minimum
3. Aligner le guidon à la roue avant e serrer la bague à l'aide de la clé en dotation.
4. Faire glisser le couvre-bague en bas, au-dessus de la bague. (Encoche de fixage minimum)



FIXAGE DE LA SELLE
1. Pousser le tube de support de la selle vers le tube en bas jusqu'au niveau marqué par l'encoche de fixage minimum.
2. Aligner la selle au cadre du vélo et serrer la bague à l'aide de la clé en dotation.

VELO ASSEMBLE
Il serait bien de contrôler que les vis et les éléments de fixage sont bien serrés avant que l'enfant utilise le vélo. Utiliser le jouet prudemment car il pourrait demander une grande expertise afin d'éviter des chutes ou collisions qu'pourraient provoquer des lésions pour l'usager ou des tiers.



DE GEBRAUCHSANLEITUNG
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

ANLEITUNGEN - Vor dem Gebrauch durchlesen und für späteres Nachlesen aufbewahren.

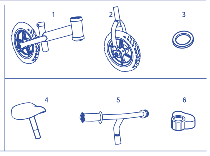
HINWEISE
Für die Sicherheit Ihres Kindes

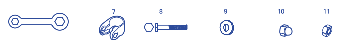
⚠ **ACHTUNG!**
- Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder mit Körpergewicht über 25 kg.
- Eventuelle Plastiktüten und alle Verpackungsteile des Produkts entfernen und außer Reichweite der Kinder entsorgen oder ablegen. Erstickungsgefahr.
- Das Fahrrad muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Sicherstellen, dass alle Komponenten und die Befestigungselemente gut fest sitzen, bevor man dem Kind das Fahrrad zum Gebrauch übergibt.
- Regelmäßig den Verschleißzustand und die Befestigung von Schrauben und Bolzen überprüfen.
- Im Falle von sichtbaren Beschädigungen das Spielzeug nicht verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Unter direkter und ständiger Überwachung eines Erwachsenen benutzen
- Das Spielzeug nur auf ebenen Flächen verwenden, wo keine Hindernisse vorhanden sind.
- Nie nahe bei Gefällen oder in der Nähe von Motorfahrzeugen, Straßen, Schwimmbecken, Kuppen, Einfahrten und anderen gefährlichen Stellen verwenden.
- Die Schuhe müssen immer fest zugeschnürt sein.
- Das Spielzeug darf nur von jeweils einem Kind benutzt werden.
- Das Spielzeug muss mit Vorsicht benutzt werden, denn es erfordert ein gewisses Geschick des Kindes, um Stürze oder Zusammenstöße und demzufolge Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden.
- Man muss dem Kind zeigen, wie das Spielzeug korrekt benutzt wird.

ACHTUNG! Möglichst Schutzausrüstung tragen.
- Das Spielzeug nicht den Witterungseinflüssen ausgesetzt lassen (Regen, direktes Sonnenlicht usw.).
- Nasse Metallteile nach einem eventuellen Kontakt mit Wasser abtrocknen, um Rostbildung zu vermeiden.
- Für die Reinigung des Spielzeugs ein weiches und, falls notwendig, mit Wasser befeuchtetes Tuch verwenden. Das Spielzeug nicht vollständig in Wasser tauchen.

KOMPONENTEN:

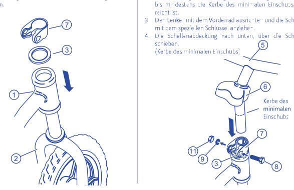
1 Hauptrahmen mit Hinterrad
2 Vorderradgabel mit Vorderrad
3 Plastikring
4 Sattel
5 Lenkstange
6 Schellenabdeckung
7 Metallschelle
8 Schraube 8 mm x 38 mm (2)
9 Unterlegscheibe 8 mm (2)
10 Bolzen 8 mm
11 Mutter 8 mm





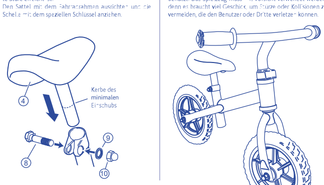
MONTAGE DER VORDERRADGABEL
1. Den Schutz entfernen und die Vorderradgabel durch das Rohr am vorderen Ende gleiten lassen.
2. Den Plastikring zum oberen Ende der Vorderradgabel hin schieben.

INSTALLATION DER LENKSTANGE
1. Den Schutz entfernen und die Schellenabdeckung entlang der Lenkstange gleiten lassen.
2. Die Lenkstange in die Stange der Vorderradgabel drücken, bis mindestens die Kerbe des minimalen Einschubs erreicht ist.
3. Den Lenker mit dem Vorderrad ausrichten und die Schelle mit dem speziellen Schlüssel anziehen.
4. Die Schellenabdeckung nach unten, über die Schelle schieben. (Kerbe des minimalen Einschubs)



BEFESTIGUNG DES SATTELS
1. Die Sattelstütze im Rohr nach unten drücken, bis zumindest die von der Kerbe des minimalen Einschubs angezeigte Stufe erreicht ist.
2. Den Sattel mit dem Fahrradrahmen ausrichten und die Schelle mit dem speziellen Schlüssel anziehen.

MONTIERTES FAHRRAD
Bitte versichern Sie sich, dass alle Schrauben und die Befestigungselemente gut fest sitzen, bevor das Kind das Fahrrad benutzt. Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, denn es braucht viel Geschick, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen können.



(SV) INSTRUKTIONER
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

INSTRUKTIONER - Läs före användning och spara för framtida hänvisning.

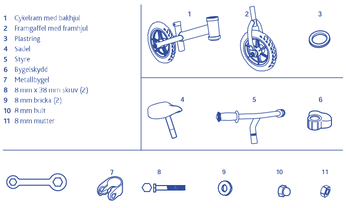
ANVISNINGAR
För barnets säkerhet

⚠ FARA!
- Den här leksaken är inte lämplig för barn som väger över 25 kg.
- Avlägsna eventuella plastpåsar och alla element som tillhör produktens förpackning före användning och eliminera eller förvara utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk.
- Cykeln måste monteras av en vuxen.
- Kontrollera att alla komponenter och fästelement sitter ordentligt fast innan du låter barnet använda cykeln.
- Kontrollera regelbundet slitagetillstånd och att skruvar och bultar sitter fast ordentligt.
- Använd inte leksaken om skador är synliga och förvara utom räckhåll för barn.
- Får endast användas under tillsyn av vuxen.
- Använd endast på plana ytor utan hinder.
- Använd aldrig i sluttningar, i närheten av motorfordon, vägar, simbassänger, kullar, infarter till fastigheter och andra farliga ställen.
- Se till att skorna alltid sitter på ordentligt.
- Låt bara ett barn använda cykeln åt gången.
- Leksaken ska användas försiktigt eftersom den kräver en viss kunskap från barnets sida för att undvika att detta ramlar eller kör på föremål adar sig eller andra till följd av detta.
- Barnet måste få instruktioner hur de ska kunna använda lekredskapet på rätt sätt.

VARNING! Använd skyddsutrustning.
- Lämna inte leksaken där den utsätts för väder och vind (regn, direkt solljus osv.).
- Torka delarna i metall, om de har kommit i kontakt med vatten, för att undvika rostbildning.
- För rengöringen av leksaken används en mjuk duk och om det är nödvändigt fuktas den lätt med vatten. Doppa inte ner leksaken helt och hållet i vatten.

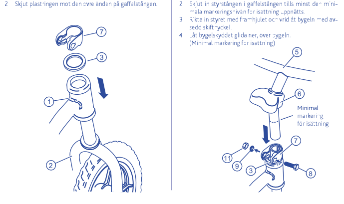
KOMPONENTER:

1 Cykelram med bakhjul
2 Framgaffel med framhjul
3 Plastring
4 Sadel
5 Styre
6 Bygelskydd
7 Metallbygel
8 8 mm x 38 mm skruv (2)
9 8 mm bricka (2)
10 8 mm bult
11 8 mm mutter



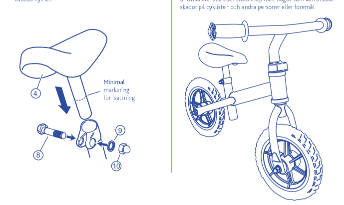
MONTERING AV FRAMGAFFEL
1 Ta av skyddet och låt gaffelstången glida genom röret på framänden.
2 Skjut plastringen mot den övre änden på gaffelstången.

MONTERING AV STYRET
1 Ta av skyddet och låt bygelskyddet glida längs med styrstången.
2 Skjut in styrstången i gaffelstången tills minst den minimala markeringsnivån för isättning uppnätts.
3 Rikta in styret med framhjulet och vrid åt bygeln med avsedd skiftnyckel.
4 Låt bygelskyddet glida ner, över bygeln. (Minimal markering för isättning)

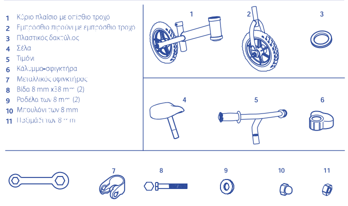


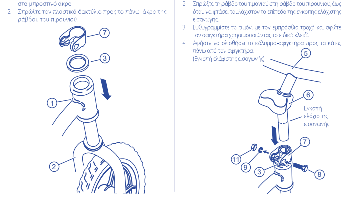
FASTSÄTTNING AV SADELN
1 Skjut in sadelröret i det nedre röret på cykeln, tills det åtminstone når den minimala markeringsnivån.
2 Rikta in sadeln med cykelns ram och dra åt bygeln med avsedd nyckel.

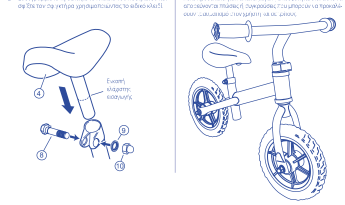
NÄR CYKELN ÄR MONTERAD
Kontrollera att alla skruvar och fästelement är väl åtdragna innan du låter barnet använda cykeln. Cykeln ska användas med försiktighet eftersom det kräver stor skicklighet för att undvika att falla eller stöta ihop med något som kan orsaka skador på cyklisten och andra personer eller föremål.



(EL) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER







(PL) INSTRUKCJA ZABAWKA
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

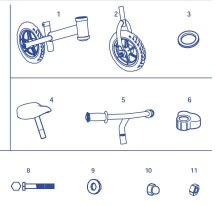
INSTRUKCJE - Przed użytkowaniem produktu należy przeczytać instrukcje oraz zachować je na przyszłość jako źródło informacji.

OSTRZEŻENIA
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

⚠ UWAGA!
- Zabawka jest nieodpowiednia dla dzieci o ciężarze ciała przewyższającym 25 kg.
- Przed użytkowaniem wyeliminować i usunąć ewentualne obecne woreczki plastikowe lub inne elementy wchodzące w skład opakowania i umieścić je poza zasięgiem dzieci.
- Ryzyko uduszenia.
- Montaż rowerka musi być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Przed pozwoleniem dziecku na używanie rowerka należy sprawdzić, czy wszystkie elementy mocujące są prawidłowo i solidnie zamocowane.
- Kontrolować regularnie stan zużycia oraz dokręcenie śrub i wkrętów.
- W razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń nie należy używać zabawki, lecz trzeba ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Użytkowanie zabawki musi odbywać się wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej
- Używać zabawkę tylko na płaskich powierzchniach wolnych od przeszkód.
- Nie używać zabawki na pochyłych podłożach, w pobliżu pojazdów silnikowych, dróg i ulic, basenów, pagórków i wzniesień, wjazdów, czy w innych niebezpiecznych miejscach.
- W czasie zabawy dziecko powinno mieć zawsze dobrze zasznurowane buty.
- Nie zezwalać na używanie zabawki przez kilkoro dzieci jednocześnie.
- Użytkowanie zabawki wymaga pewnej zręczności ze strony dziecka, które powinno zachować ostrożność w czasie zabawy, aby uniknąć upadków czy zderzeń, które mogłyby doprowadzić do zranienia samego siebie czy innych osób.
- Należy wyjaśnić dziecku, jak używać zabawkę w prawidłowy i bezpieczny sposób.

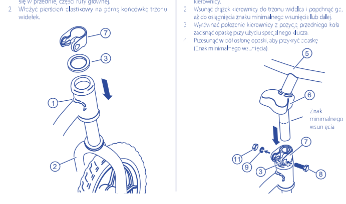
OSTRZEŻENIE! Zaleca się stosowanie środków ochrony osobistej.
- Nie pozostawiać zabawki w miejscu narażonym na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, bezpośrednie nasłonecznienie itp.).
- Po ewentualnym zetknięciu się metalowych elementów z wodą należy je wysuszyć, aby zapobiec powstawaniu rdzy.
- Czyścić zabawkę przy pomocy miękkiej szmatki, jeśli to konieczne lekko zwilżonej w wodzie,; nie zanurzać całkowicie zabawki w wodzie.

1 Główna rama z tylnym kołem
2 Przednie widełki z przednim kołem
3 Pierścień plastikowy
4 Siodełko
5 Kierownica
6 Osłona opaski
7 Opaska metalowa
8 Śruba 8 mm x 38 mm (2)
9 Podkładka okrągła o średnicy 8 mm (2)
10 Wkręt o średnicy 8 mm
11 Nakrętka o średnicy 8 mm



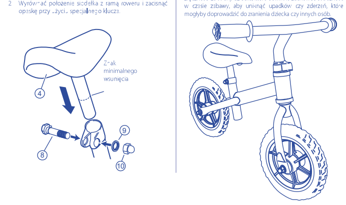
MONTAŻ PRZEDNICH WIDEŁEK

MONTAŻ KIEROWNICY



MOCOWANIE SIODEŁKA

CZYNNOŚCI PO ZAKOŃCZENIU MONTAŻU ROWERU



(TR) KULLANIM KILAVUZU
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

KULLANIM TALİMATLARI - Bu kullanım talimatlarını kullanımdan önce okuyunuz ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız.

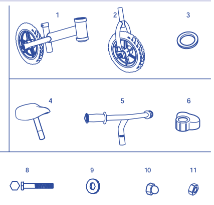
UYARILAR
Çocuğunuzun güvenliği için

⚠ DİKKAT!
- Bu ürün ağırlığı 25Kg'dan fazla çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Kullanımdan önce plastik torbaları ve ambalaj malzemelerini çıkarınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Bisiklet yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- Bisikleti çocuğa kullandırtmadan önce tüm bileşenlerin ve sabitleme parçaların tamamen sabitlenmiş olduğundan emin olunuz.
- Vida ve cıvataların sabitlenme ve aşınma durumlarını düzenli olarak kontrol ediniz.
- Herhangi bir parçanın hasarlanmış olması durumunda ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Yalnızca bir yetişkinin devamlı denetimi altında kullanınız.
- Oyuncağı yalnızca düz ve sağlam yüzeyler üzerinde kullandırınız.
- Motorlu araç yakınlarında, sokakta, kapı önlerinde, havuz yakınlarında, yokuş yerlerde ya da başka tehlikeli yerlerde kullanmayınız.
- Bisiklete binerken ayakkabı bağcıklarının daima sıkı olarak bağlandığından emin olunuz.
- Bisiklete aynı zamanda iki veya daha fazla sayıda çocuğun binmesine asla izin vermeyiniz.
- Kullanıcı ya da üçüncü kişilere yaralanmalara sebep olabilecek düşme ve çarpmaları önlemek için oyuncak belli bir beceri gerektirir, dolayısıyla çocuk tarafından dikkatlice kullanılmalıdır.
- Oyuncağın kullanımı için çocuğa uygun talimatları vermek gerekir.

DİKKAT! Koruyucu ekipmanın takılması önerilir.
- Oyuncağı çevresel şartlara (yağmur, direkt güneş ışığı vs.) maruz bırakmayınız.
- Su ile temas etmesi durumunda, pas oluşmasını önlemek için metal kısımları kurulayınız.
- Oyuncağın temizlenmesinde yumuşak, gerekirse suyla hafifçe nemlendirilmiş bir bez kullanınız, oyuncağı asla tamamen suya batırmayınız.

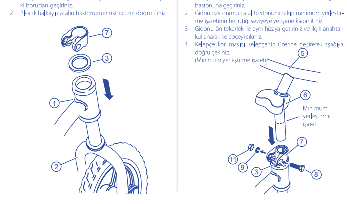
BİLEŞENLER:

1 Arka tekerleğe sahip şasi
2 Ön tekerleğe sahip ön çatal
3 Plastik halka
4 Sele
5 Gidon
6 Kelepçe koruması
7 Metal kelepçe
8 8 mm x 38 mm'lik vida (2)



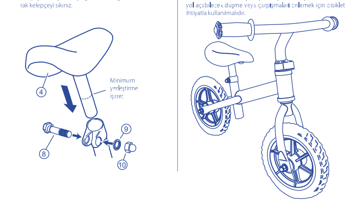
ÖN ÇATALIN MONTAJI

GİDONUN MONTAJI



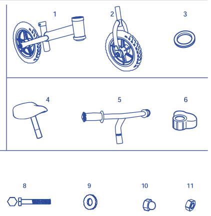
SELENİN SABİTLENMESİ

MONTAJI TAMAMLANAN BİSİKLET



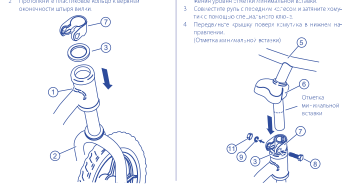
(RU) ИНСТРУКЦИЯ
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

КОМПОНЕНТЫ:



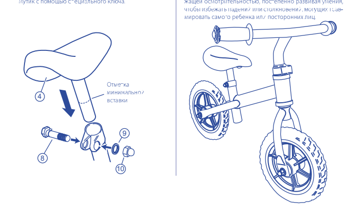
СБОРКА ПЕРЕДНЕЙ ВИЛКИ

УСТАНОВКА РУЛЯ



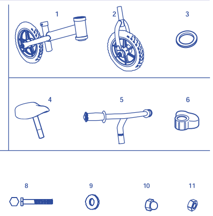
КРЕПЛЕНИЕ СЕДЛА

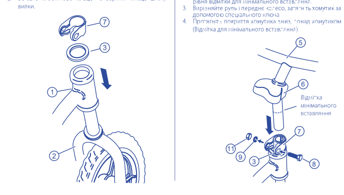
СОБРАННЫЙ ВЕЛОСИПЕД

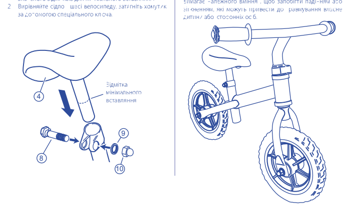


(UK) ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

КОМПОНЕНТИ:







(BR) MANUAL DE INSTRUÇÕES
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

INSTRUÇÕES - Antes de utilizar, leia as instruções e conserve-as para consultas futuras.

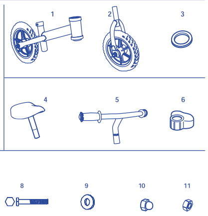
ADVERTÊNCIAS
Para segurança do seu filho

⚠ ADVERTÊNCIAS!
- Verifique regularmente se há sinais de desgaste ou danos e verifique se os parafusos e porcas estão apertados corretamente.
- Caso haja danos visíveis, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e sem obstáculos.
- Nunca utilize o brinquedo próximo a pisos inclinados, veículos motorizados, estradas, piscinas, elevações, passagens de carros ou outros locais perigosos.
- Verifique sempre se os sapatos das crianças estão amarrados corretamente.
- Certifique-se que o brinquedo é usado por apenas uma criança de cada vez.
- Crianças devem utilizar o brinquedo apenas sob constante supervisão de um adulto.
- O brinquedo deve ser montada por um adulto.
- Risco de asfixia devido à existência de peças pequenas.
- Verifique se todas as peças e acessórios estão devidamente firmes antes de permitir que a criança use a bicicleta
- Este brinquedo não é indicado para crianças com peso superior a 25 kg.
- Este brinquedo deve ser usado com cuidado porque exige que a criança tenha habilidade para evitar quedas ou colisões que possam lesionar a ela ou a terceiros.
- É necessário dar instruções à criança para ela usar o brinquedo adequadamente.

ATENÇÃO! É conselhável usar um equipamento de proteção.
- Não deixe o brinquedo exposto ao clima (chuva, luz direta do sol, etc.).
- Depois de um eventual contato com água, seque as partes metálicas para evitar a formação de ferrugem.
- Para limpeza do brinquedo use um pano macio, se necessário ligeiramente umedecido em água, e não mergulhe o brinquedo na água.

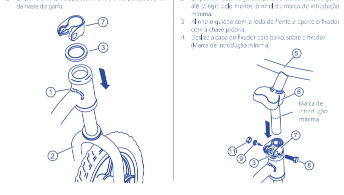
COMPONENTES:

1 Quadro principal com roda traseira
2 Garfo dianteiro com roda dianteira
3 Anel plástico
4 Selim
5 Guidão
6 Capa do fixador
7 Fixador metálico
8 Parafusos de 8 mm x 38 mm (2)
9 Disco de 8 mm (2)
10 Porca de 8 mm
11 Porca de 8 mm



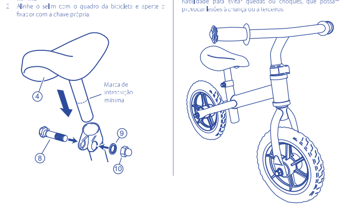
MONTAGEM DO GARFO ANTERIOR
1 Remova a proteção e deslize a haste do garfo através do tubo na extremidade frontal.
2 Empurre o anel de plástico, fixando-o na parte superior da haste do garfo.

INSTALAÇÃO DO GUIDÃO
1 Remova a capa de proteção e deslize o fixador ao longo da haste do guidão.
2 Empurre a haste do guidão para dentro da haste do garfo até atingir, pelo menos, o nível da marca de introdução mínima.
3 Alinhe o guidão com a roda da frente e aperte o fixador com a chave própria.
4 Deslize a capa do fixador para baixo, sobre o fixador. (Marca de introdução mínima).



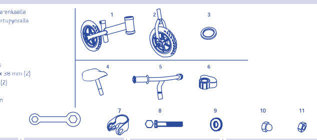
FIXAÇÃO DO SELIM
1 Introduza a base do selim no quadro principal até atingir, pelo menos, o nível assinalado pela marca de introdução mínima.
2 Alinhe o selim com o quadro da bicicleta e aperte o fixador com a chave própria.

BICICLETA MONTADA
Verifique se todos os parafusos e elementos de fixação estão bem apertados antes de deixar a criança usar a bicicleta. Este brinquedo deve ser usado com prudência, pois exige grande habilidade para evitar quedas ou choques, que possam provocar lesões à criança ou a terceiros.



(FI) KÄYTTÖOHJEET
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER

OSAT:

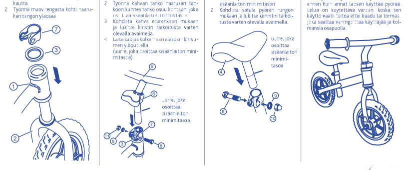
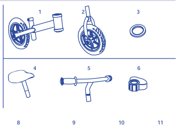
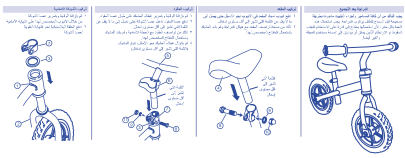


ETUHAARUKAN ASENNUS

KAHVAN ASENNUS

SATULAN KIINNITYS

KOOTTU PYÖRÄ



(AR) كتيب تعليمات
RED BULLET - PINK ARROW - DUCATI SCRAMBLER